

Số : 202017/CV-CBTT
No: 20/2017/CV-CBTT

TP.Hồ Chí Minh, ngày 16 tháng 06 năm 2017
Ho Chi Minh City, 16 June 2017

CÔNG BỐ THÔNG TIN

DISCLOSURE OF INFORMATION

Kính gửi / To :

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
The State Securities Commission
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh
Ho Chi Minh Stock Exchange
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
Ha Noi Stock Exchange

Công ty: **Công ty Cổ phần Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh**
Name of Company: **Ho Chi Minh City Securities Corporation**

Mã chứng khoán: **HCM**
Securities symbol: **HCM**

Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 5&6, Tòa nhà AB, 76 Lê Lai, P. Bến Thành, Quận 1, TP.Hồ Chí Minh
Head quarter address: Level 5&6, AB Tower, 76 Le Lai Str., Ben Thanh Ward, Dist., 1, HCM City

Điện thoại: (+84 28) 3823 3299 Fax: (+84 28) 3823 3301 Website: www.hsc.com.vn
Telephone: (+84 28) 3823 3299 Fax: (+84 28) 3823 3301 Website: www.hsc.com.vn

Người thực hiện công bố thông tin: Bà Trương Ngọc Quỳnh Tiên
Submitted by: Ms. Trương Ngọc Quỳnh Tiên

Chức vụ: Giám đốc Truyền Thông
Position: Communications Director

Điện thoại cơ quan: (+84 28) 3823 3299 (ext: 124)
Telephone (office): (+84 28) 3823 3299 (ext. 124)

Loại công bố thông tin: 24 giờ định kỳ bất thường theo yêu cầu
Information disclosure type: 24 hours Periodic Irregular On demand

Nội dung thông tin công bố:
The content of information disclosure:

Căn cứ Quyết định số 599/QĐ-UBCK ngày 15 tháng 06 năm 2017 của Ủy ban Chứng khoán Nhà nước, Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh (HSC) xin thông báo về việc thành lập Phòng Giao dịch với thông tin chi tiết như sau:

Tên gọi Phòng Giao dịch: Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh – Phòng Giao dịch Hoàn Kiếm

Địa điểm Phòng Giao dịch: tầng 4&5, số 66A Trần Hưng Đạo, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội.

Nhiệm vụ kinh doanh: Môi giới chứng khoán; Lưu ký chứng khoán



Pursuant to Decision No.599/QĐ-UBCK dated 15 June 2017 issued by State Securities Commission of Vietnam, Ho Chi Minh City Securities Corporation (HSC) hereby announces to establish the new Transaction Office with the following details:

Name of Transaction Office: Ho Chi Minh City Securities Corporation - Hoan Kiem Transaction Office

Location of Transaction Office: 4th-5th floor, 66A Tran Hung Dao Street, Hoan Kiem District, Ha Noi City.

Business activities: Securities Brokerage; Securities Depository

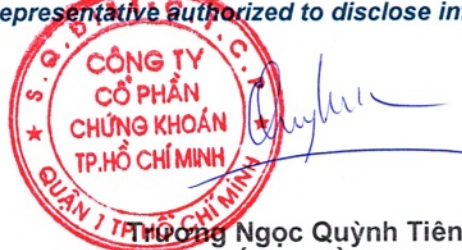
Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 16/6/2017 tại đường dẫn <http://www.hsc.com.vn/vn/investor/information-disclosure>.

This information was disclosed on HSC webpage on 16 June 2017 and available at <https://www.hsc.com.vn/vn/investor/information-disclosure>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

We declare that all information provided in this paper is true and accurate; we shall be legally responsible for any misrepresentation.

Người được ủy quyền CBTT
For and on behalf of HSC *ng*
Representative authorized to disclose information



Trương Ngọc Quỳnh Tiên
Giám đốc Truyền thông
Communications Director

Tài liệu đính kèm / Attached file:
Quyết định số 599/QĐ-UBCK
Decision No. 599/QĐ-UBCK

